

Rom

Chapter 11

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

- 1 λέγω οὖν, μὴ ἀπόσωτο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ? μὴ γένοιτο!
میں-کہتا-ہوں پھر کیا رد-کیا - خدا-نے - قوم-کو اپنی برگز نہیں
G3004 G3767 G3361 G0683 G3588 G2316 G3588 G2992 G0846 G3361 G1096
- καὶ γὰρ ἐγὼ Ἰσραηλίτης εἰμί, ἐκ σπέρματος Ἀβραάμ, φυλῆς Βενιαμίν.
بھی شک-بے-میں اسرائیلی ہوں سے-نسل ابراہیم-کی قبیلہ بنیامین-کے
G2532 G1063 G1473 G2475 G1510 G1537 G4690 G0011 G5443 G0958

کا قبیلے کے یمین بن مہی اور ہے، باپ بھی میرا ابراہیم ہوں۔ اسرائیلی خود تو مہی نہیں! برگز ہے؟ کیا رد کو قوم اپنی نے اللہ کہ بے مطلب یہ کا اس کیا تو ہوں۔

- 2 οὐκ ἀπόσωτο ὁ Θεὸς, τὸν λαὸν αὐτοῦ, ὃν προέγνω. ἢ οὐκ
نہیں رد-کیا - خدا-نے - قوم-کو اپنی جسے پہلے-سے-جاننا-تھا یا نہیں
G3756 G0683 G3588 G2316 G3588 G2992 G0846 G3739 G4267 G2228 G3756
- οἶδατε ἐν Ἡλίᾳ τί λέγει ἢ γραφή? ὡς ἐντυγχάνει τῷ Θεῷ κατὰ
جو-جانتے-ہو میں-ایلیاہ کیا کہتی-ہے - کتاب کیسے فریاد-کرتا-ہے - خدا-سے خلاف
G1492 G1722 G2243 G5101 G3004 G3588 G1124 G5613 G1793 G3588 G2316 G2596
- τοῦ Ἰσραήλ,
- اسرائیل-کے
G3588 G2474

ہے؟ لکھا کیا میں بارے کے نبی الیاس میں مقدس کلام کہ نہیں معلوم کو آپ کیا گا! کرے رد اُسے طرح کس وہ تھا۔ لیا جن سے پہلے کو قوم اپنی نے اللہ کہا، کہے کر شکایت کی قوم اسرائیلی سامنے کے اللہ نے الیاس

- 3 Κύριε, τοὺς προφῆτας σου ἀπέκτειναν; τὰ θυσιαστήριά σου κατέσκαψαν;
خداوند - نبیوں-کو - مار-ڈالا تیرے - قربان-گاہوں-کو ڈھا-دیا تیری
G2962 G3588 G4396 G4771 G0615 G3588 G2379 G4771 G2679
- καὶ γὰρ ὑπελείφθην μόνος, καὶ ζητοῦσιν τὴν ψυχὴν μου.
اور-میں بچا-ہوں اکیلا اور ڈھونڈ-رہے-ہیں - جان میری
G2504 G5275 G3441 G2532 G2212 G3588 G5590 G1473

ہیں۔ [] درے کے ڈالنے مار بھی مجھے وہ اور ہوں، بچا ہی اکیلا میں ہے۔ دیا گرا کو گاہوں قربان تیری اور کیا قتل کو نبیوں تیرے نے انہوں رب، [] اے

- 4 ἀλλὰ τί λέγει αὐτῷ ὁ χρηματισμός? Κατέλιπον ἑμαυτῷ ἑπτακισχιλίους
لیکن کیا کہا-گیا اس-سے - الہی-جواب-میں میں-نے-رکھے-ہیں اپنے-لیے سات-ہزار
G0235 G5101 G3004 G0846 G3588 G5538 G2641 G1683 G2035
- ἄνδρας, οἵτινες οὐκ ἔκαμψαν γόνυ τῆ Βάαλ.
مرد جنہوں-نے نہیں جھکایا گھٹنا - بعل-کے-آگے
G0435 G3748 G3756 G2578 G1119 G3588 G0896

ٹیکے۔ [] نہیں سامنے کے دیوتا بعل گھٹنے اپنے نے جنہوں بے لیا بچا کو مردوں 7,000 لئے اپنے نے [] میں دیا؟ جواب کیا اُسے نے اللہ پر اس

5	οὕτως	οὖν	καὶ,	ἐν	τῷ	νῦν	καιρῷ,	λεῖμμα	κατ'	ἐκλογὴν	χάριτος
	اسی-طرح	پھر	بھی	-میں	-	موجودہ	زمانہ	بقیہ	مطابق	چناؤ-کے	فضل-کے
	G3779	G3767	G2532	G1722	G3588	G3568	G2540	G3005	G2596	G1589	G5485

γέγονεν.

ہوا-ہے
[G1096](#)

ہے۔ لیا جن سے فضل اپنے نے اللہ جسے ہے گیا بچ حصہ چھوٹا ایک کا اسرائیل ہے۔ حالت یہی بھی آج

6	εἰ	δὲ	χάριτι,	οὐκέτι	ἐξ	ἔργων;	ἐπεὶ	ἡ	χάρις	οὐκέτι	γίνεται	χάρις;
	اگر	پس	فضل-سے	اب	سے	اعمال	ورنہ	-	فضل	اب	رہتا	فضل
	G1487	G1161	G5485	G3765	G1537	G2041	G1893	G3588	G5485	G3765	G1096	G5485

<Εἰ	δὲ	ἐξ	ἔργων,	οὐκέτι	ἐστὶν	χάρις;	ἐπεὶ	τὸ	ἔργον	οὐκέτι	ἐστὶν
اگر	پھر	سے	اعمال	اب	ہے	فضل	ورنہ	-	عمل	اب	ہے
G1487	G1161	G1537	G2041	G3765	G1510	G5485	G1893	G3588	G2041	G3765	G1510

ἔργον>.

عمل
[G2041](#)

رہتا۔ نہ ہی فضل فضل ورنہ ہوا۔ نہیں سے کوششوں اپنی کی ان یہ لئے اس ہے ہوا سے فضل کے اللہ یہ چونکہ اور

7	Τί	οὖν?	ὁ	ἐπιζητεῖ	Ἰσραήλ,	τοῦτο	οὐκ	ἐπέτευχεν;	ἡ	δὲ	ἐκλογὴ
	پھر-کیا	پس	جو	ڈھونڈ-رہا-ہے	اسرائیل	یہ	نہیں	پایا	-	لیکن	چنے-ہوئے
	G5101	G3767	G3739	G1934	G2474	G3778	G3756	G2013	G3588	G1161	G1589

ἐπέτευχεν;	οἱ	δὲ	λοιποὶ	ἐπωρώθησαν,
نے-پایا	-	اور	باقی	سخت-کیے-گئے
G2013	G3588	G1161	G3062	G4456

بارے کے فضل کو سب باقی کو۔ حصے ہوئے چنے ایک کے اس صرف بلکہ ہوئی نہیں حاصل کو قوم پوری وہ رہا اسرائیل میں تلاش کی چیز جس غرض، گیا، دیا کر ہے حس میں

8	καθὼς	γέγραπται,	Ἔδωκεν	αὐτοῖς	ὁ	Θεὸς	πνεῦμα	κατανύξεως,	ὀφθαλμοὺς			
	جیسا	لکھا-ہے	دیا	ان-کو	-	خدا-نے	روح	سسٹی-کی	آنکھیں			
	G2531	G1125	G1325	G0846	G3588	G2316	G4151	G2659	G3788			
	τοῦ	μὴ	βλέπειν,	καὶ	ὅσα	τοῦ	μὴ	ἀκούειν,	ἕως	τῆς	σήμερον	ἡμέρας.
	-	نہ	دیکھے-کو	اور	کان	-	نہ	سننے-کو	تک	-	آج	دن
	G3588	G3361	G0991	G2532	G3775	G3588	G3361	G0191	G2193	G3588	G4594	G2250

کے ان اور سکتیں نہیں دیکھ آنکھیں کی ان ہے، مدبوش روح کی ان کہ ہے رکھا میں حالت ایسی انہیں نے اللہ تک آج ہے، لکھا میں مقدس کلام طرح جس سکتے۔ انہیں سن کان

9	καὶ	Δαυὶδ	λέγει,	Γενηθήτω	ἡ	τράπεζα	αὐτῶν,	εἰς	παγίδα,	καὶ	εἰς
	اور	داؤد	کہتا-ہے	ہو-جائے	-	میز	ان-کی	کے-لیے	پھندا	اور	کے-لیے
	G2532	G1138	G3004	G1096	G3588	G5132	G0846	G1519	G3803	G2532	G1519

θήραν,	καὶ	εἰς	σκάνδαλον,	καὶ	εἰς	ἀνταπόδομα	αὐτοῖς;
جال	اور	کے-لیے	ٹھوکر	اور	کے-لیے	بدلہ	ان-کو
G2339	G2532	G1519	G4625	G2532	G1519	G0468	G0846

پائیں۔ معاوضہ کا کاموں غلط اپنے کر کھا ٹھوکر وہ سے اس جائے، بن جال اور پھندا لئے کے ان میز کی ان ہے، فرماتا داؤد اور

10 σκοτισθήτωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν, τοῦ μὴ βλέπειν, καὶ τὸν νῶτον
 اندھیری-بو-جائیں - آنکھیں ان-کی - نہ دیکھنے-کو اور - پیٹھ
[G4654](#) [G3588](#) [G3788](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3361](#) [G0991](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3577](#)

αὐτῶν, διὰ παντὸς σύνκαμψον.
 ان-کی -کے-لیے ہمیشہ جھکا-دے
[G0846](#) [G1223](#) [G3956](#) [G4781](#)

رہے۔ جھکی ہمیشہ کمر کی اُن سکیں، نہ دیکھ وہ تاکہ جائیں ہو تاریک آنکھیں کی اُن

11 Λέγω οὖν, μὴ ἔπταισαν ἵνα πέσωσιν? μὴ γένοιτο! ἀλλὰ τῷ αὐτῶν
 میں-کہتا-ہوں پھر کیا ٹھوکر-کھائی تاکہ گر-جائیں برگز نہیں بلکہ سے ان-کے
[G3004](#) [G3767](#) [G3361](#) [G4417](#) [G2443](#) [G4098](#) [G3361](#) [G1096](#) [G0235](#) [G3588](#) [G0846](#)

παραπτώματι, ἢ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν, εἰς τὸ παραζηλώσαι αὐτούς.
 گناہ - نجات -کے-قوموں تاکہ - غیرت-دلانے ان-کو
[G3900](#) [G3588](#) [G4991](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3863](#) [G0846](#)

کا پانے نجات کو غیر یہودیوں نے اللہ سے وجہ کی خطاؤں کی اُس نہیں! برگز کی؟ ہو نہیں بحال کبھی کہ گئی گر یوں کر کھا ٹھوکر قوم کی اللہ کیا تو کھائیں۔ غیرت اسرائیلی تاکہ دیا موقع

12 εἰ δὲ, τὸ παράπτωμα αὐτῶν, πλοῦτος κόσμος, καὶ τὸ ἥττημα αὐτῶν,
 اگر پس - گناہ ان-کا دولت-بے دنیا-کی اور - کمی ان-کی
[G1487](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3900](#) [G0846](#) [G4149](#) [G2889](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2275](#) [G0846](#)

πλοῦτος ἐθνῶν, πόσω μᾶλλον τὸ πλήρωμα αὐτῶν?
 دولت-بے غیر-قوموں-کی کتنی زیادہ - پوری-تعداد ان-کی
[G4149](#) [G1484](#) [G4214](#) [G3123](#) [G3588](#) [G4138](#) [G0846](#)

برکت یہ پھر تو گیا۔ بن باعث کا برکت بھرپور لئے کے غیر یہودیوں نقصان کا اُن اور گئیں، بن باعث کا برکت بھرپور لئے کے دنیا خطائیں کی یہودیوں یوں گی۔ جائے ہو شامل میں اِس تعداد پوری کی یہودیوں جب گی ہو زیادہ اور کتنی

13 Ὑμῖν δὲ λέγω, τοῖς ἔθνεσιν, ἐφ' ὅσον μὲν οὖν εἶμι ἐγὼ ἐθνῶν
 تم-سے پس کہتا-ہوں - غیر-قوموں جہاں-تک جتنا بے-شک پس بوں میں بوں
[G4771](#) [G1161](#) [G3004](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1909](#) [G3745](#) [G3303](#) [G3767](#) [G1510](#) [G1473](#) [G1484](#)

ἀπόστολος, τὴν διακονίαν μου δοξάζω,
 رسول - خدمت-کو اپنی جلال-دیتا-ہوں
[G0652](#) [G3588](#) [G1248](#) [G1473](#) [G1392](#)

ہوں۔ دیتا زور پر خدمت اِس اپنی میں لئے اِس ہے، بنایا رسول لئے کے غیر یہودیوں مجھے نے اللہ ہوں، بتاتا یہ میں ہیں غیر یہودی جو کو آپ

14 εἶ πως παραζηλώσω μου τὴν σάρκα, καὶ σώσω τινὰ ἐξ αὐτῶν.
 اگر کسی-طرح غیرت-دلاؤں اپنے - ہم-قوموں-کو اور بچاؤں سے کچھ-کو ان-میں
[G1487](#) [G4459](#) [G3863](#) [G1473](#) [G3588](#) [G4561](#) [G2532](#) [G4982](#) [G5100](#) [G1537](#) [G0846](#)

جائیں۔ بچ کچھ سے میں اُن اور کھائیں غیرت کر دیکھ یہ لوگ کے قوم میری کہ ہوں چاہتا میں کیونکہ

15 εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν καταλλαγὴ κόσμου, τίς ἢ πρόσλημψις,
 اگر بے-شک - ترک-کرنا ان-کا صلح-بے دنیا-کی کیا-ہوگا - قبولیت
[G1487](#) [G1063](#) [G3588](#) [G0580](#) [G0846](#) [G2643](#) [G2889](#) [G5101](#) [G3588](#) [G4356](#)

εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν?
 اگر نہیں زندگی سے-میں مردوں-میں
[G1487](#) [G3361](#) [G2222](#) [G1537](#) [G3498](#)

کے اُٹھنے جی سے میں مُردوں یہ گا؟ جائے کیا قبول دوبارہ اُنہیں جب گا ہو کیا پھر تو گئی۔ ہو صلح ساتھ کے اللہ کی دنیا باقی تو گیا کیا رد اُنہیں جب گا! ہو برابر

16 εἰ δὲ ἡ ἀπαρχὴ ἁγία, καὶ τὸ φύραμα; καὶ εἰ ἡ ῥίζα
 اگر پس - پہلا-پہلے پاک-پاکے تو - گندھا-بوا-آنا-بھی اور اگر - جڑ
[G1487](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0536](#) [G0040](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5445](#) [G2532](#) [G1487](#) [G3588](#) [G4491](#)

ἁγία, καὶ οἱ κλάδοι.
 پاک-پاکے تو - شاخیں-بھی
[G0040](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2798](#)

کی درخت جب اور ہے۔ مُقدّس و مخصوص بھی آٹا سارا باقی تو ہیں کرتے مُقدّس و مخصوص لئے کے اللہ کر بنا روٹی سے آئے پہلے کے فصل آپ جب
 ہیں۔مُقدّس بھی شاخیں کی اُس تو ہیں مُقدّس جڑیں

17 Εἰ δέ τινες τῶν κλάδων ἐξεκλάσθησαν, σὺ δέ, ἀγριέλαιος ὢν,
 اگر پھر کچھ -سے شاخوں توڑی-گئیں تو پس جنگلی-زیتون بو-کر
[G1487](#) [G1161](#) [G5100](#) [G3588](#) [G2798](#) [G1575](#) [G4771](#) [G1161](#) [G0065](#) [G1510](#)

ἐνεκεντρίσθης ἐν αὐτοῖς, καὶ συνκοινωνὸς τῆς ῥίζης τῆς πιότητος τῆς
 پیوند-لگایا-گیا میں -ان اور شریک کی-جڑ کی روغنیت کی-کی
[G1461](#) [G1722](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4791](#) [G3588](#) [G4491](#) [G3588](#) [G4096](#) [G3588](#)

ἐλαίας ἐγένου,
 زیتون بو-گیا
[G1636](#) [G1096](#)

جنگلی اِس غیر یہودی آپ ہے۔ گئی کی پیوند شاخ ایک کی درخت کے زیتون جنگلی جگہ کی اُن اور ہیں گئی دی توڑ شاخیں کچھ کی درخت کے زیتون
 تقویت سے جڑ روحانی کی قوم یہودی بھی آپ طرح اُسی ہے پاتی تقویت اور رس سے جڑ کی درخت دوسرے یہ طرح جس ہیں۔ رکھتے مطابقت سے شاخ
 ہیں۔پاتے

18 μὴ κατακαυχῶ τῶν κλάδων. εἰ δὲ κατακαυχᾶσαι, οὐ σὺ τὴν ῥίζαν
 نہ فخر-کر نہ پر -شاخوں اگر پس فخر-کرتا-ہے نہیں تو -جڑ-کو
[G3361](#) [G2620](#) [G3588](#) [G2798](#) [G1487](#) [G1161](#) [G2620](#) [G3756](#) [G4771](#) [G3588](#) [G4491](#)

βαστάξεις, ἀλλὰ ἡ ῥίζα σέ.
 اٹھاتا بلکہ -جڑ تجھے
[G0941](#) [G0235](#) [G3588](#) [G4491](#) [G4771](#)

آپ جڑ بلکہ رکھتے نہیں قائم کو جڑ آپ کہ کریں خیال یہ تو ماریں شیخی آپ اگر اور نہیں۔ حق کا مارنے شیخی سامنے کے شاخوں دوسری کا آپ چنانچہ
 کو۔

19 ἐρεῖς οὖν, Ἐξεκλάσθησαν κλάδοι, ἵνα ἐγὼ ἐγκεντρισθῶ.
 کہے-گا پھر توڑی-گئیں شاخیں تاکہ میں پیوند-لگایا-جاؤں
[G2046](#) [G3767](#) [G1575](#) [G2798](#) [G2443](#) [G1473](#) [G1461](#)

جاؤں۔ کیا پیوند میں تاکہ گئیں توڑی شاخیں دوسری لیکن باں، کریں، اعتراض پر اِس آپ شاید

20 καλῶς; τῇ ἀπιστίᾳ ἐξεκλάσθησαν, σὺ δὲ τῇ πίστει ἔστηκας. μὴ
 اچھا سے-بے ایمانی توڑی-گئیں تو پس ایمان-سے کھڑا-ہے نہ
[G2573](#) [G3588](#) [G0570](#) [G1575](#) [G4771](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4102](#) [G2476](#) [G3361](#)

ὕψηλὰ φρόνει, ἀλλὰ φοβοῦ.
 اونچی سوچ بلکہ ڈر
[G5308](#) [G5426](#) [G0235](#) [G5399](#)

ہیں۔ رکھتے ایمان آپ کہ ہیں لگے جگہ کی اُن لئے اِس آپ اور تھیں رکھتی نہیں ایمان وہ کہ گئیں توڑی لئے اِس شاخیں دوسری رکھیں، یاد لیکن بے شک،
 رکھیں۔خوف بلکہ کریں نہ فخر پر آپ اپنے چنانچہ

21 εἰ γὰρ ὁ Θεὸς τῶν κατὰ φύσιν κλάδων, οὐκ ἐφείσατο, [μή
 اگر شک - ہے خدا نے - مطابق فطرت کے شاخوں کو نہیں بخشا
[G1487](#) [G1063](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2596](#) [G5449](#) [G2798](#) [G3756](#) [G5339](#) [G3361](#)

πῶς] οὐδὲ σοῦ φείσεται.
 کسی طرح نہ ہی تجھے گا بخشے
[G4459](#) [G3761](#) [G4771](#) [G5339](#)

گا؟ دے چھوڑ کو آپ وہ کیا تو کریں حرکتیں کی طرح اس آپ اگر دیں۔ نہ بچنے شاخیں اصلی نے اللہ

22 Ἴδε οὖν χρηστότητα καὶ ἀποτομίαν Θεοῦ: ἐπὶ μὲν τοὺς πεσόντας,
 دیکھ پس مہربانی اور سختی خدا کی پر - ہے شک - گرنے والوں
[G3708](#) [G3767](#) [G5544](#) [G2532](#) [G0663](#) [G2316](#) [G1909](#) [G3303](#) [G3588](#) [G4098](#)

ἀποτομία; ἐπὶ δὲ σὲ, χρηστότης Θεοῦ, ἐὰν ἐπιμένης τῇ χρηστότητι,
 سختی پر - پھر تجھ مہربانی خدا کی اگر قائم رہے - مہربانی میں
[G0663](#) [G1909](#) [G1161](#) [G4771](#) [G5544](#) [G2316](#) [G1437](#) [G1961](#) [G3588](#) [G5544](#)

ἐπεὶ καὶ σὺ ἐκκοπήσῃ.
 ورنہ بھی تو کاٹا جائے گا
[G1893](#) [G2532](#) [G4771](#) [G1581](#)

یہ اور مہربانی۔ کی اُس میں سلسلے کے آپ لیکن سختی، کی اُس میں سلسلے کے اُن ہیں گئے گر جو — ہے آتی نظر سختی اور مہربانی کی اللہ ہمیں یہاں
 گا۔ جائے ڈالا کاٹ سے درخت بھی کو آپ ورنہ گے۔ رہیں لیٹے سے مہربانی کی اُس آپ تک جب گی رہے مہربانی

23 κάκεῖνοι δὲ ἐὰν μὴ ἐπιμένωσιν τῇ ἀπιστίᾳ, ἐνκεντρισησονται; δυνατὸς
 اور وہ بھی پس اگر نہ قائم رہیں - بی یمنانی میں گے - لگائے جائیں گے - قادر
[G2548](#) [G1161](#) [G1437](#) [G3361](#) [G1961](#) [G3588](#) [G0570](#) [G1461](#) [G1415](#)

γὰρ ἐστὶν ὁ Θεὸς πάλιν ἐνκεντρίσαι αὐτούς.
 ہے - ہے - خدا پھر پیوند لگانے ان کو
[G1063](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3825](#) [G1461](#) [G0846](#)

ہے۔ قادر پر کرنے ایسا اللہ کیونکہ گی، جائے کی ساتھ کے درخت دوبارہ پیوندکاری کی اُن تو آئیں باز سے کفر اپنے یہودی اگر اور

24 εἰ γὰρ σὺ, ἐκ τῆς κατὰ φύσιν ἐξεκόπης ἀγριελαίου, καὶ, παρὰ
 اگر شک تو سے - سے - مطابق فطرت کے کاٹا گیا جنگلی - زیتون سے اور خلاف
[G1487](#) [G1063](#) [G4771](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2596](#) [G5449](#) [G1581](#) [G0065](#) [G2532](#) [G3844](#)

φύσιν, ἐνκεντρίσθης εἰς καλλιέλαιον, πόσω μᾶλλον οὗτοι, οἱ κατὰ φύσιν,
 فطرت کے - ہیں مطابق فطرت کے پیوند لگایا گیا فطرت کے میں - میں اچھے - زیتون کتنا زیادہ یہ جو مطابق فطرت کے
[G5449](#) [G1461](#) [G1519](#) [G2565](#) [G4214](#) [G3123](#) [G3778](#) [G3588](#) [G2596](#) [G5449](#)

ἐνκεντρισησονται τῇ ἰδίᾳ ἐλαίᾳ?
 پیوند لگائے جائیں گے - میں اپنے زیتون
[G1461](#) [G3588](#) [G2398](#) [G1636](#)

وہ پھر تو لگایا۔ پر درخت اصل کے زیتون خلاف کے قوانین قدرتی کر توڑ نے اللہ جسے تھے شاخ کی درخت جنگلی کے زیتون پر طور قدرتی خود آپ آخر
 گا! دے لگا میں درخت اپنے کے اُن دوبارہ شاخیں گئی توڑی کی یہودیوں سے آسانی زیادہ کتنی

25 Οὐ γὰρ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, τὸ μυστήριον τοῦτο, ἵνα μὴ
 نہیں ہے - شک چاہتا تمہیں ہے - خبر ہونا بھائیو - بھید اس تاکہ نہ
[G3756](#) [G1063](#) [G2309](#) [G4771](#) [G0050](#) [G0080](#) [G3588](#) [G3466](#) [G3778](#) [G2443](#) [G3361](#)

ἥτε ἐν ἑαυτοῖς φρόνιμοι: ὅτι πύρωσις ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραὴλ γέγονεν,
 ہو میں - میں اپنی نظر دانا کہ سختی سے - حصہ - اسرائیل پر ہوئی ہے
[G1510](#) [G1722](#) [G1438](#) [G5429](#) [G3754](#) [G4457](#) [G0575](#) [G3313](#) [G3588](#) [G2474](#) [G1096](#)

ἄχρι οὗ τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσέλθῃ;
 جب تک کہ - پوری تعداد کی - غیر قوموں داخل ہو جائے
[G0891](#) [G3739](#) [G3588](#) [G4138](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1525](#)

حصہ ایک کا اسرائیل کہ ہے یہ بھید گا۔ رکھے باز سے سمجھنے دانا کو آپ اپنے کو آپ یہ کیونکہ جائیں، ہو واقف سے بھید ایک آپ کہ ہوں چاہتا میں بھائیو، داخل میں بادشاہی کی اللہ تعداد پوری کی غیر یہودیوں تک جب گی رہے تک وقت اُس حالت یہ کی اُس اور ہے، گیا ہو بے حس میں بارے کے فضل کے اللہ جائے۔ ہو نہ

26 καὶ οὕτως πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται, καθὼς γέγραπται, "Ἦξει ἐκ Σιών ὁ
اور اسے طرح اسے اسارا اسرائیل نجات پائے گا جیسا لکھا ہے آئے گا سے صیہون سے
[G2532](#) [G3779](#) [G3956](#) [G2474](#) [G4982](#) [G2531](#) [G1125](#) [G2240](#) [G1537](#) [G4622](#) [G3588](#)

Ῥυόμενος, ἀποστρέψει ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ.

یعقوب سے ہے دینی سے دور کرے گا چھڑانے والا
[G4506](#) [G0654](#) [G0763](#) [G0575](#) [G2384](#)

گا۔ دے بتا سے یعقوب کو بے دینی وہ گا۔ آئے سے صیون والا چھڑانے ہے، لکھا بھی میں مقدس کلام یہ گا۔ پائے نجات اسرائیل پورا پھر

27 καὶ αὕτη αὐτοῖς, ἡ παρ' ἐμοῦ διαθήκη, ὅταν ἀφέλωμαι τὰς ἁμαρτίας
اور اسے یہ ہے ان سے ہے طرف مہری طرف عہد لے جاؤں گا جب گناہوں کو
[G2532](#) [G3778](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3844](#) [G1473](#) [G1242](#) [G3752](#) [G0851](#) [G3588](#) [G0266](#)

αὐτῶν.

ان کے
[G0846](#)

گا۔ کروں دور سے ان کو گناہوں کے ان میں جب گا ہو عہد ساتھ کے ان میرا یہ اور

28 κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον, ἐχθροὶ δι' ὑμᾶς; κατὰ δὲ τὴν ἐκλογὴν,
بہ لحاظ ہے شک ان سے ہے دشمن ہیں خاطر تمہاری پھر بہ لحاظ ہے کہ
[G2596](#) [G3303](#) [G3588](#) [G2098](#) [G2190](#) [G1223](#) [G4771](#) [G2596](#) [G1161](#) [G3588](#) [G1589](#)

ἀγαπητοὶ διὰ τοὺς πατέρας.

پیارے ہیں خاطر باپ دادا کی
[G0027](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3962](#)

کو اللہ وہ تو بھی ہے۔ گئی بن باعث کا فائدے لئے کے آپ بات یہ اور ہیں، دشمن کے اللہ وہ لئے اس کرتے نہیں قبول خبری خوش کی اللہ یہودی چونکہ تھا۔ لیا چن کو یعقوب اور اسحاق ابراہیم، دادا باپ کے ان نے اُس کے لئے اس ہیں، پیارے

29 ἀμεταμέλητα γὰρ τὰ χαρίσματα καὶ ἡ κλησίς τοῦ Θεοῦ.
واپس نہ لیے جانے والے ہے شک ہیں تحائف اور بلاوا خدا کا
[G0278](#) [G1063](#) [G3588](#) [G5486](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2821](#) [G3588](#) [G2316](#)

کی۔ مٹنے نہیں کبھی بلاوے اور نعمتیں یہ کی اُس تو بے بلاتا کر نواز سے نعمتوں اپنی کو کسی اللہ بھی جب کیونکہ

30 ὥσπερ γὰρ ὑμεῖς ποτε ἠπειθήσατε τῷ Θεῷ, νῦν δὲ ἠλεήθητε, τῇ
جیسے ہے شک تم کبھی نافرمان تھے خدا کے اب پس رحم پایا
[G5618](#) [G1063](#) [G4771](#) [G4218](#) [G0544](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3568](#) [G1161](#) [G1653](#) [G3588](#)

τούτων ἀπειθεία;

ان کی نافرمانی سے
[G3778](#) [G0543](#)

ہے۔ کیا رحم سے وجہ کی نافرمانی کی یہودیوں پر آپ نے اللہ اب لیکن تھے، نہیں تابع کے اللہ غیر یہودی میں ماضی

31 οὕτως καὶ οὗτοι νῦν ἠπειθήσαν, τῷ ὑμετέρῳ ἔλξει, ἵνα καὶ αὐτοὶ
اسی طرح بھی ہے اب نافرمان ہوئے خدا کے تمہارے رحم سے تاکہ بھی وہ
[G3779](#) [G2532](#) [G3778](#) [G3568](#) [G0544](#) [G3588](#) [G5212](#) [G1656](#) [G2443](#) [G2532](#) [G0846](#)

νῦν, ἔλεθηθῶσιν.

اب رحم پائیں
[G3568](#) [G1653](#)

کرے۔ رحم بھی پر ان اللہ کہ بے لازم اور ہیں، نہیں تابع کے اللہ سے وجہ کی رحم گئے کئے پر آپ خود یہودی کہ بے کے اُلٹ اس اب

32 συνέκλεισεν γὰρ, ὁ Θεὸς τοὺς πάντα εἰς ἀπειθειαν, ἵνα τοὺς πάντα
 بند-کر-دیا سب-پر - تاکہ نافرمانی -میں سب-کو - خدا-نے - ہے-شک -بند-کر-دیا
[G4788](#) [G1063](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G3956](#) [G1519](#) [G0543](#) [G2443](#) [G3588](#) [G3956](#)

ἐλέησῃ.

رحم-کرے

[G1653](#)

کرے۔رحم پر سب تاکہ ہے دیا بنا قیدی کے نافرمانی کو سب نے اُس کیونکہ

33 ὦ, βάθος πλοῦτου, καὶ σοφίας, καὶ γνώσεως Θεοῦ! ὡς ἀνεξεραύνητα
 اوہ گہرائی دولت-کی دونوں حکمت-کی اور علم-کی خدا-کے کیسے ناقابل-تلاش
[G5599](#) [G0899](#) [G4149](#) [G2532](#) [G4678](#) [G2532](#) [G1108](#) [G2316](#) [G5613](#) [G0419](#)

τὰ κρίματα αὐτοῦ, καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ!
 - فیصلے اس-کے اور ناقابل-تعاقب اس-کی رابہیں -
[G3588](#) [G2917](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0421](#) [G3588](#) [G3598](#) [G0846](#)

ہے!اسکنا لگا کھوج کا رابوں کی اُس کون ہے! سکتا پہنچ تک تہہ کی فیصلوں کے اُس کون ہے۔ گہرا ہی کیا علم اور حکمت دولت، کی اللہ واہ!

34 Τίς γὰρ ἔγνω νοῦν Κυρίου, ἢ τίς σύμβουλος αὐτοῦ ἐγένετο?
 کس-نے ہے-شک جانا عقل-کو خداوند-کی یا مشیر کون اس-کا ہوا
[G5101](#) [G1063](#) [G1097](#) [G3563](#) [G2962](#) [G2228](#) [G5101](#) [G4825](#) [G0846](#) [G1096](#)

دے؟مشورہ اُسے وہ کہ ہے رکھتا علم اتنا کون یا جانا؟ کو سوچ کی رب نے [] کس ہے، فرماتا یوں مُقدس کلام

35 ἢ τίς προέδωκεν αὐτῷ, καὶ ἀνταποδοθήσεται αὐτῷ?
 یا اس-نے پہلے-دیا اسے اور بدلہ-دیا-جائے-گا اسے
[G2228](#) [G5101](#) [G4272](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0467](#) [G0846](#)

پڑے؟ [] دینا معاوضہ کا اِس اُسے کہ دیا کچھ اُسے کبھی نے کسی کیا

36 ὅτι ἐξ αὐτοῦ, καὶ δι' αὐτοῦ, καὶ εἰς αὐτὸν, τὰ πάντα.
 کیونکہ سے- اس اور سے- اس-کے-ذریعے اور اس-کی-طرف اس ہیں سب-چیزیں
[G3754](#) [G1537](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1223](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1519](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3956](#)

αὐτῷ ἢ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας! ἀμήν.
 اسی-کو - جلال تک - ابد آمین
[G0846](#) [G3588](#) [G1391](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#) [G0281](#)

آمین۔رہے! ہوتی تک ابد تمجید کی اُسے ہے۔ قائم لئے کے جلال کے اُسے اور ذریعے کے اُسے کچھ سب ہے، کیا پیدا نے اُسے کچھ سب کیونکہ